

# Голос мучеников

о детях Божиих, подвергающихся преследованиям

№ 4, 2016 год



# СОВРЕМЕННЫЙ ХОЛОКОСТ

# МУЖЕСТВО МАТЕРИ

*Я*никогда не забуду молитвенное собрание, проводимое северокорейцами, на котором мне довелось присутствовать несколько лет назад. Они бежали в Китай, где сейчас изучают Библию. Их было около восьми, все примерно 12 лет. Они были явно напуганы, всё время оглядывались по сторонам, ища любого знака, как, например, фару автомобиля или свет фонариков, указывающий на то, что их обнаружат и отправят обратно в Северную Корею, где они подвергнутся невыносимым истязаниям или смерти. После окончания ежедневного курса по изучению Библии в Китае они вернутся обратно в своё укрытие в горах.

*В* наше время в Северной Корее свыше 30 тыс. наших братьев и сестёр подвергаются жестоким мукам в четырёх концентрационных лагерях. Северная Корея признана наихудшей страной в мире по интенсивности преследований христиан. Однако, несмотря на это, северокорейская церковь продолжает расти.

*Чтобы* попасть в тюрьму, концлагерь или даже чтобы быть казнённым, в Северной Корее не обязательно быть христианином. Достаточно просто вести себя таким образом, чтобы правительство усмотрело в вашем поведении угрозу. Даже наиболее верный правительству коммунист может быть заключён в тюрьму, если он окажется членом семьи лица, подозреваемого в измене Родине. Правительство Северной Кореи наказывает три поколения в семье таких людей. Ситуацию, сложившуюся в наше время в Северной Корее, несомненно, можно назвать современным холокостом.

*За* последние несколько лет в Северной Корее были арестованы несколько западных христиан. Некоторые из них депортированы, в то время как другие до сих пор остаются в заключении. Каждый из них, под угрозой пыток, вынуждают признать нарушение закона Северной Кореи и подписать «заявление» с признанием своей виновности в преступной деятельности. Дело в том, что Северная Корея чрезвычайно заботится, чтобы мир был убеждён в том, что в стране существует свобода вероисповедания и полностью отсутствуют преследования за веру.

*В* последующие три месяца мы призываем наших читателей посвятить себя особенной, усиленной молитве о нашей преследуемой семье в Северной Корее и о дальнейшем успешном распространении Евангелия среди этого преследуемого народа.

*Этот мост — переходный пункт через границу между Северной Кореей и Китаем. Северокорейцы обязаны получить специальное разрешение для её пересечения на законных основаниях, что сделать почти невозможно.*

– Ты должен бежать как можно скорее! – строго сказала г-жа Парк, обращаясь к своему сыну Джихуну.

– Пожалуйста, мам, пойдём вместе, – попытался возразить Джихун. – Мы можем бежать вдвоём.

Джихун, которому в то время исполнилось 22 года, знал, что если он пойдёт один, то никогда больше не увидит своих родителей.

Г-жа Парк осознавала, что сын не может вынести даже мысли о том, чтобы потерять её навсегда. Джихун всегда был очень близок с ней, гораздо ближе, чем даже со своим отцом. Мать вырастила сына практически одна, пока её муж, капитан морского судна, регулярно в течение многих месяцев подряд находился в море. Однако у матери не было выбора.

– Джихун, мы не можем идти вместе, – спокойно произнесла г-жа Парк. – Мы не можем допустить, чтобы нас поймали вместе. Ты должен идти один.

Время поджимало. Мать знала, что скоро придёт полиция, и не хотела, чтобы сыну пришлось расплачиваться свободой или даже жизнью за их, противозаконное в Коре, христианское служение. Она не знала, достаточно ли сильна вера сына, сможет ли он выдержать пытки. Муж г-жи Парк стоял рядом, рыдая:

– Я больше никогда не увижу тебя!

Г-жа Парк не могла позволить себе прослезиться; она должна быть сильной.

Джихун выбежал в холодную тёмную ноябрьскую ночь и больше никогда не вернулся. Однако г-жа Парк знала, что отправить его в Китай – это лучшая для них возможность.

Вскоре после скупого прощания с Джихуном г-жу Парк арестовали. Это был не первый её арест. Почти 10 лет назад она также была арестована за нелегальный переход границы в Китай. В то время её муж был очень болен и не мог работать, чтобы прокормить семью. В Северной Корее был разгар голода: еда и медикаменты были огромным дефицитом. Женщине оставалось либо смотреть на то, как её муж и сын умирают от голода, либо пересечь границу с Китаем и принести оттуда еду и лекарства, в которых так отчаянно нуждались её родные.

Когда г-жа Парк совершила тот первый переход в Китай в 1997 г., она прекрасно осознавала, как сильно муж и сын волнуются за неё. И они имели на это полное право, ведь знали, чем рискуют. Каждый человек в Северной Корее знает, чем он рискует. Коммунисты не скрывают своего отношения к предателям-перебежчикам. Предателей ожидает тюремное заключение, перевоспитание, принудительный труд или даже публичная казнь.

Одну семью, а в их числе и пятилетнего малыша, в наручниках провели по городу. В носы родителей были вставлены кольца, чтобы их можно было вести, как животных. За этим действием был обязан наблюдать весь город. Многие бросали в

них камни и обзывали. Никому не известно, что случилось с той семьёй, однако сообщение режима Северной Кореи, передаваемое посредством такого наказания, как нельзя более ясно: за попытку побега каждого ожидает такая же участь.

Г-жа Парк имела несколько способов пробраться в Китай. Она могла заплатить проводнику, чтобы тот провёл её, и надеяться, что это не ловушка. Она могла попытаться в ночное время в одиночку пересечь покрытые льдом реки, подвергая себя риску утонуть или быть расстрелянной. Она могла попробовать подкупить пограничника, чтобы тот пропустил её. Но граждане Северной Кореи обязаны шпионить друг за другом, поэтому г-жа Парк не знала, как быть. Солдаты, патрулирующие линию берега реки, часто расстреливают перебежчиков. Но они ждут, пока человек доплывает до середины реки, чтобы его тело вынесло на противоположный, китайский берег. Г-жа Парк решила подкупить пограничника, и её план сработал.

Оказавшись в Китае, она точно знала, как следует действовать. Она, как и многие другие северокорейцы, неоднократно слышала: «Ищите здание с крестом. Там вам окажут помощь, и вы получите надежду».

***«Ищите здание с крестом.  
Там вам окажут помощь, и вы  
получите надежду».***

Г-жа Парк вошла в церковь, где её приветствовал пастор. Там она получила пищу и лекарства для мужа. Г-жа Парк не могла найти слова, чтобы в полной мере выразить свою благодарность. Там, в китайской церкви, она получила ещё кое-что, что намного дороже и действеннее, чем продукты и медикаменты, – веру в Иисуса Христа.

Как и каждый житель Северной Кореи, г-жа Парк знала, что вера в Иисуса и поклонение Ему, вместо веры и поклонения умершему руководителю страны Ким Ир Суну и его сыну, правящему ныне, Ким Чен Иру, рассматривается руководством страны как предательство. В то время как незаконное пересечение границы является серьёзным правонарушением, обращение в веру считается ещё более серьёзным преступлением.

Г-жа Парк отправилась в это путешествие, чтобы спасти мужа и сына от голодной смерти, а пастор предложил ей способ спасти от духовной смерти свою изголодавшуюся по Богу душу. Г-жа Парк смиренно попросила Иисуса войти в её сердце. Теперь пути назад больше не было.

В течение года, после первого похода г-жи Парк в Китай, её муж полностью выздоровел. Он и их сын были настолько поражены этим чудесным исцелением, что также уверовали в Иисуса. Однако для г-жи Парк одного похода в Китай оказалось недостаточно. Она желала, чего бы это ни стоило, больше узнать о своей новообретённой вере. Ии-

сус предлагал людям надежду, о которой они должны были услышать. Он повелел Своим последователям любить других так же, как они любят себя самих.

С тех пор г-жа Парк неоднократно возвращалась в Китай, подкупая пограничников, чтобы встретиться со своей новой семьёй во Христе. Иногда она оставалась там в течение недели, чтобы подпольно изучать Слово Божье, а затем возвращалась домой с лекарствами, едой и одеждой для нуждающихся из её деревни. И, принося помощь в дом каждой семье, она рассказывала им об Иисусе.

На каждую семью, которой помогла г-жа Парк, приходилось ещё с десяток нуждающихся семей. Такое положение вещей требовало более мудрых способов распределения помощи, большего количества путешествий в Китай, а также большего риска для неё самой и для её семьи. Однако результатом усилий этой мужественной дочери Божьей стало широкое распространение Евангелия среди северокорейцев.

Затем в один прекрасный день муж г-жи Парк принёс домой тревожные новости. Полиции стало известно о том, что его жена ходила в Китай, и на её арест уже выдан ордер. Однако что же ещё известно полиции? Знают ли они о её помощи другим семьям, что само по себе является преступлением, поскольку проявлять любовь и сострадание к гражданам имеет право только «высшее руководство» страны? И, что самое главное, известно ли им, что она – христианка, или «агент религии», как в Северной Корее называют христиан?

Г-жа Парк была арестована. Её муж получил огромное облегчение, узнав, что против жены выдвинуты лишь обвинения в пересечении границы. Три месяца спустя, после изнурительного «перевоспитания» коммунистическими властями, г-жу Парк освободили.

Однако Духа Божьего невозможно «перевоспитать», поэтому ничто не смогло заставить г-жу Парк прекратить служение Богу. Через несколько месяцев после освобождения из тюрьмы она возобновила свои походы в Китай. Тюремное заключение не сломало её дух. Наоборот, она обрела ещё большее мужество и начала привозить в Корею предметы гораздо более опасные, чем продукты питания и медикаменты. Она доставляла в Северную Корею контрабандой Библии.

В общей сложности г-жа Парк принесла в Северную Корею более 100 Библий, а также множество евангелизационных трактатов. Она хорошо осознавала, что если её поймут, она подвергнется наказанию, гораздо более серьёзному, чем три месяца лишения свободы, как раньше. Те, кто был пойман на контрабанде Библий, как правило, просто исчезали, и больше никто и никогда их не видел и не слышал о них. Ведь в Северной Корее христиан рассматривают как «угрозу стабильности правительства», каковыми они на самом деле и

являются! Тем не менее г-жа Парк знала, что люди в её стране нуждаются в Евангелии и что только Иисус имеет право изменять их жизни, а не Ким Ир Сен или Ким Чен Ир.

Г-жа Парк была чрезвычайно осторожна в том, как она распространяла Библию. «Не давай Библию незнакомцам», – неоднократно предупреждала она сына. Свою собственную Библию она прятала на дне горшка с рисом. Возвращаясь из Китая, она собирала свою семью, чтобы поделиться с ними Словом Божиим. Они садились за изучение Писания каждый вечер, после 10 часов, чтобы свести к минимуму вероятность быть пойманными и лишиться своего драгоценного сокровища.

Одной из историй, которую г-жа Парк чаще всего рассказывала сыну, была история о том, как Иуда предал Иисуса. Северокорейские коммунисты пытаются привить людям страх и заставить доносить друг на друга. В конце концов, один из таких иуд и выдал г-жу Парк властям.

Обыскав дом семьи Парк, полиция конфисковала их Библию, на которой позже идентифицировали отпечаток пальца одной из ближайших подруг семьи – жительницы их деревни.

Во время допроса, под давлением, подруга сломалась, и выяснилось, что г-жа Парк была христианкой и проповедовала Евангелие ей и другим жителям их деревни. Были названы новые имена, произведены новые аресты и осуществлены но-

вые допросы. Не выдерживая пыток, люди, один за другим, предавали г-жу Парк и отрицали свою связь с ней.

Когда был арестован Иисус, от Него также отказались двое из Его последователей. Первый из них, Иуда, предал Его. Его мотивом было обогащение. Второй, Симон Пётр, отрёкся от Него трижды. В Евангелии от Матфея, 26:69-74, написано:

*«Пётр же сидел вне на дворе. И подошла к нему одна служанка и сказала: и ты был с Иисусом Галилеянином. Но он отрёкся перед всеми, сказав: не*

***Возвращаясь из Китая, г-жа Парк собирала свою семью, чтобы поделиться с ними Словом Божиим.***

*знаю, что ты говоришь. Когда же он выходил за ворота, увидела его другая, и говорит бывшим там: и этот был с Иисусом Назореем. И он опять отрёкся с клятвой, что не знает Сего Человека.*

*Немного спустя подошли стоявшие там и сказали Петру: точно и ты из них, ибо и речь твоя обличает тебя. Тогда он начал клясться и божиться, что не знает Сего Человека. И вдруг запел петух».*

Мотив Петра, несомненно, состоял в личной безопасности. Иисуса избивали, и всё шло к тому, что Его могли убить. В тот момент на Петра напал страх, ведь он знал, что также может подвергнуться

подобным истязаниям. Пётр пробыл с Иисусом в течение трёх лет, но у него всё равно не хватило мужества, чтобы не отречься от Него.

Г-жа Парк была задержана и доставлена для допроса в Пхеньян, а затем переведена в другой город для отбывания наказания. Два независимых источника подтвердили, что в 2012 г. по отношению к ней был приведён в исполнение смертный приговор.

В настоящее время г-жа Парк живёт в вечной обители на небесах с Иисусом. Её муж также умер. Из Книги Деяний и исторических произведений мы подробно узнаём о служении Петра и его мученической смерти за веру. Его страх сменился мужеством, и то, что сатана замыслил на зло, Бог обратил на добро.

Нам ничего не известно о том, обрёл ли покаяние и мужество, как Пётр, кто-либо из тех, кто предал г-жу Парк, или они позволили своим сердцам закаменеть, как сердце Иуды. Известно лишь одно: каждый из этих людей в своей жизни встретился с живым Богом, благодаря свидетельству и служению мужественной женщины-христианки по имени г-жа Парк.

Сегодня сын г-жи Парк, Джихун, живёт в столице Южной Кореи, Сеуле. Как и хотела его мать, ему удалось благополучно бежать из Северной Кореи. Он до сих пор страдает от воспоминаний о событиях, приведших к смерти его матери. Он жаждет



*За свою деятельность г-жа Парк и её семья были сосланы в отдалённую деревню, подобную этой. Один из её жителей так описывает жизнь в ней: «Если вы живёте в этой деревне, то вы уже в тюрьме».*

Подписка на бесплатный ежеквартальный бюллетень «Голос мучеников» - [info@vom-ru.org](mailto:info@vom-ru.org)  
Больше информации о преследованиях христиан в разных странах мира - [www.vom-ru.org](http://www.vom-ru.org)  
Информация о гонимой церкви для детей - [www.deti-otvagi.org](http://www.deti-otvagi.org)



*Джихун надеется вернуться в Северную Корею, чтобы рассказать своим соотечественникам о том, что Бог, в которого верила его мать, живой.*

вернуться в Северную Корею, чтобы сказать людям: «Бог, в которого верила моя мать, живой!» и «Решение моей матери верить в Бога – это разумный выбор, независимо от того, сколько за этот выбор пришлось страдать».

Джихун завершил курс обучения по благовестию и ученичеству, а также по интеграции в южнокорейское общество, организованный «Голосом мучеников» для северокорейских перебежчиков. Многие из христиан-перебежчиков совместно с нами несут в Южной Корее служение по запуску в Северную Корею воздушных шаров с Евангелиями, созданию и трансляции евангелизационных радиопередач, а также благовествуют северокорейским рабочим, временно работающим в соседних странах.

Мы просим вас молиться за верующих братьев и сестёр в Северной Корее, подобных г-же Парк. Несмотря на то, что мы никогда не узнаем всех их имён и не услышим всех их историй, мы знаем, что они рискуют своей личной безопасностью, жизнью, а также своими родными и близкими, чтобы привести как можно больше душ ко Христу.

*Просмотреть свидетельства других северокорей-*



*«Голос мучеников» поддерживает перебежчиков, которые несут служение трансляции Благой Вести в Северную Корею.*

*ских христиан и видео запуска в страну воздушных шаров с отрывками из Писания на английском языке можно по ссылке [www.persecution.com/June2014](http://www.persecution.com/June2014).*

## **ХУДШЕЕ В МИРЕ МЕСТО ДЛЯ ХРИСТИАН: СЕВЕРНОКОРЕЙСКИЕ КОНЦЛАГЕРЯ**

Ежедневно в лагерях Северной Кореи 30 тыс. христиан поднимаются в предрассветные часы, съедают несколько глотков кукурузной каши с капустой и отправляются на назначенные им работы. Они проводят свыше 15 часов за рабским трудом в угольных шахтах, на сельскохозяйственных или строительных работах или за уборкой лагерей. Поздно вечером, после длительного и изнурительного рабочего дня, они возвращаются в свои бараки, расположенные над их рабочими местами, чтобы съесть ещё несколько глотков той же скудной еды, прежде чем упасть и уснуть на бетонном полу.

Другим христианам не повезло даже настолько. Вместо того чтобы проводить часы за изнурительной работой под надзором охраны, они заперты в подземных камерах пыток. Те, кому посчастливилось выжить в северокорейских лагерях, свидетельствуют о том, что их запирали в клетках, как животных, вынуждали часами находиться в подвешенном состоянии и избивали до тех пор, пока они не рвали кровью.

Свыше 200 тыс. северокорейцев содержатся в лагерях, существование которых коммунистическое правительство отрицает. С огромной тщательностью власти пытаются скрыть от внешнего мира как сам факт, так и подробности существования подобных лагерей. Иногда такие лагеря маскируют под военные или сельскохозяйственные объекты, посещать которые разрешается исключительно благонадежным чиновникам. Во время расследования, проводимого представителями Организации Объединённых Наций, результаты которого изложены в обвинительном докладе, обнародованном в начале 2015 г., власти Северной Кореи неоднократно отказывали следователям в возможности посещения таких лагерей.

Северокорейцев, признанных виновными в незначительных нарушениях, отправляют в кьёхвасо, или обычные трудовые лагеря, из которых у них есть надежда когда-нибудь выйти. Однако тех, кто признан виновным в тяжких «преступлениях», таких как обращение в христианство, отправляют в кванлисо – лагеря особо строгого режима, предназначенные для политических заключённых. Часто арестовывают целые семьи, таким образом наказывая три поколения людей за преступление одного человека.

Большинство политических заключённых, содержащихся в кванлисо, если они не приговорены к высшей мере наказания, приговорены к пожизненному заключению. Заключённым отказывают в

любых контактах с внешним миром и даже самые близкие члены их семей не получают никакой информации об их местонахождении. Очень немногим людям посчастливилось выйти из кванлисо.

Есть четыре известных лагеря кванлисо. В лагере 14 содержатся около 15 тыс. заключённых, которые работают в шахтах. За всю историю его существования только одному человеку удалось бежать из него. Лагерь 15, вмещающий около 30 тыс. узников, уникален тем, что он разделён на отдельные зоны: для лиц, лишённых свободы пожизненно, и тех, кто имеет надежду освободиться после успешного прохождения программы перевоспитания. В лагере 16, который расположен вблизи ядерного полигона на севере страны, как полагают, содержатся 20 тыс. заключённых. Лагерь 25, больше похожий на тюрьму строгого режима, вмещает лишь несколько тысяч заключённых, однако в сравнении с 2006 г. его мощности удвоены.



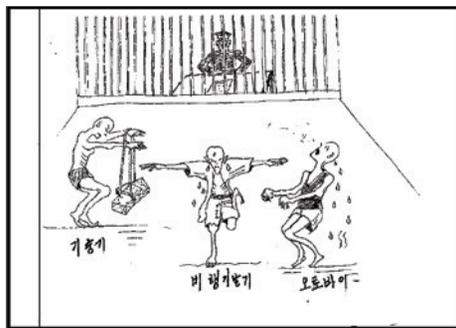
*Северокорейская охранница у тюрьмы на берегу реки Ялу.*

Условия содержания в лагерях настолько плохи, что почти 40% заключённых умирают от голода, в то время как другие обычно теряют до половины веса своего тела. Бывшие узники вспоминают, что им приходилось есть траву и крыс, чтобы выжить, и бороться за каждый стержень кукурузы. Бежавший из заключения Шин Донг Хек рассказывает, что его собственная мать дралась с ним за еду. В течение нескольких недель узников этих лагерей держат прикованными к стене. Оставшиеся в живых обезображены и искалечены пытками.

Большинство из тех, кто за последние годы исчез в кванлисо, были признаны виновными в одном из трёх преступлений: они пытались бежать из Северной Кореи, имели несанкционированный контакт с гражданами Южной Кореи или же стали христианами. Как обозначено в отчёте Организации Объединённых Наций, христианство в Северной Корее «приравнивается к психотропным средствам, наркотикам, злоумышленным действиям и инструментам западного капиталистического вли-



Во время «голубиной пытки» руки заключённого связывают за спиной.



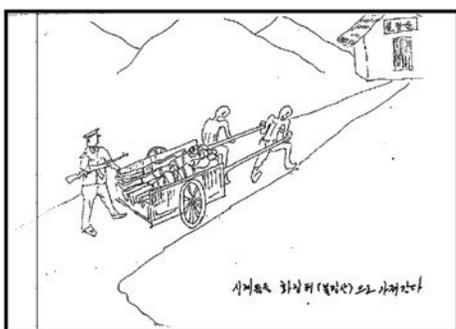
В процессе других методов пыток заключённые вынуждены стоять на месте, удерживая равновесие, держа руки в стороны, как крылья самолета, или сидеть на корточках с руками, расставленными в стороны.



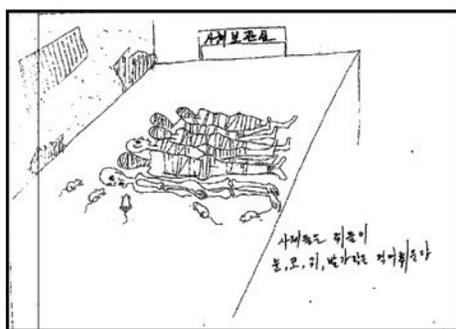
Бывший заключённый Квон Хё Джин рассказывает, что он, вместе с 40 другими заключёнными, был вынужден заползть в камеру на руках и коленях, как животное.



Голодающие узники едят всё, что попадает им в руки, в том числе крыс и змей.



Заклѳённых перевозят в вагонах, предназначенных для крупного рогатого скота.



Узники часто теряют до 50% от начальной массы тела, а 40% умирают от голода.

Рисунки бывшего заключённого Ким Гван Ира.

Все изображения предоставлены Организацией Объединенных Наций в «Докладе комиссии по расследованию фактов нарушения прав человека в КНДР».

яния», а христианские миссионеры сравниваются с «кровопийцами».

В то время как власти Северной Кореи прямо не называют христианство противозаконным и даже держат открытыми несколько показательных церквей в Пхеньяне, на практике они считают приверженность христианской вере политическим преступлением. Службы государственной безопасности предпринимают согласованные усилия по выявлению христиан. Их сотрудников обучают подавлять религиозную деятельность и систематически допрашивать репатриированных граждан об их контактах с церквями и миссионерами во время пребывания за пределами Северной Кореи. Те, чьи контакты с христианами удаётся установить, подвергаются крайне суровому наказанию.

30 тыс. верующих, находящихся в концлагерях, являются жертвами войны, которая в Северной Корее ведётся против христиан. Эта война началась в 1948 г., когда Северная Корея получила статус государства. Северокорейцы, проповедующие своим соотечественникам Евангелие, как это делала г-жа Парк, платят за это чрезвычайно высокую цену. Тайные христиане знают и принимают такое состояние вещей уже в течение многих лет. Им известно, что вера приведёт их к заключению. Тем не менее христиане, несущие служение в тесном контакте с северокорейскими перебежчиками, сообщают, что те не считают тюремное заключение наказанием, а, напротив, воспринимают его как поле миссионерской деятельности и относятся ко всему, предшествующему их заключению, как к подготовке к ней.

Она потеряла всякую надежду и ждала смерти. Она была тяжело больна, а её, и без того едва влачащая существование, семья – изгнана из города. Отчаяние женщины было настолько глубоким, что она уже пять раз пыталась покончить с собой. Она была полна решимости умереть. Лечение хронического заболевания съело все сбережения, которые Хоуп (Надежда) Йо накопила за десятилетия рабского труда. У её семьи давно закончилась еда. Сын женщины исчез после того, как дезертировал из армии, а одна из дочерей была поймана при попытке бегства из страны и отправлена в лагерь для военнопленных. Из-за таких «предательских» поступков детей вся семья Хоуп был сослана в сельскую местность.

Хоуп, казалось, потеряла всё, ради чего стоило жить. Однако шестая попытка самоубийства, совершённая ею в 2006 г., поставила женщину на путь, который в конечном итоге привёл её к новой жизни. Она посвятила свою жизнь, с которой только что пыталась покончить, Христу и тому, чтобы сделать Его известным в Северной Корее – на более жестокой гонительнице христиан в мире.

## ДОРОГА К ИИСУСУ

Дорога Хоуп началась с пути по направлению к реке, где она планировала умереть. «Я не в состоянии была подавить свой гнев, – вспоминает она. – Я пошла к реке Туманган, разделяющей Северную Корею и Китай, и прыгнула в воду, чтобы покончить с собой. В тот момент, как при яркой вспышке, у меня перед глазами промелькнули лица моих дочерей и разные мысли. Моё тело сильно ударило о поверхность воды. При мысли о смерти я почувствовала облегчение».

Придя в себя, Хоуп увидела, как корейский рыбак, живущий на китайской стороне, оттянув её тело на отмель, делает ей искусственное дыхание.

– Я хочу умереть! – запротестовала Хоуп.

– Почему вы хотите умереть? – спокойно спросил рыбак по-корейски. – Существует Бог, который спас вас. Благодарите, что вы выплыли на китайской стороне реки, а не на северокорейской.

– Какой Бог? – заинтересовалась Хоуп.

Рыбак помог женщине оправиться от произошедшего, но больше не вспоминал о Боге. Тем не менее его слова запали в душу Хоуп и, казалось, дополняли видение, которое было у неё восемь лет назад. Вскоре после того, как её сын дезертировал из армии Северной Кореи, мать видела видение, будто «призрак» касается тела её сына. Два года спустя, когда сын вернулся, он засвидетельствовал: «Меня спас Бог». В тот момент Хоуп ничего не поняла, однако потом она пришла к выводу, что «призрак» в её видении был Иисусом.

Через девять дней, немного поправив здоровье, Хоуп начала планировать покинуть Китай и

# НАДЕЖДА ДЛЯ СЕВЕРНОЙ КОРЕИ

попасть в Южную Корею. Если её поймают в Китае, с ней произойдёт то же, что и с её дочерью — немедленное возвращение в Северную Корею и заключение в трудовом лагере. А в Южной Корее северокорейские перебежчики, добравшиеся туда, пройдя масштабные проверки, могут получить гражданство.

Избегая китайской полиции, Хоуп бежала в Камбоджу, где в лагере для беженцев о ней заботились южнокорейские христиане. По пути туда она также неоднократно получала помощь от южнокорейских христиан, создавших своего рода подземную железную дорогу для перебежчиков. Однако Хоуп, воспитанная в Северной Корее в патристическом духе, никак не могла принять то, во что верили христиане. «Я хорошо знала идеологию чучхе и твёрдо верила в её истинность и неуязвимость», — объясняет она. Чучхе — это северокорейская философия, считающая основателя современной Северной Кореи Ким Ир Сена почитаемым богом земли и народа. Она предполагает всецелую преданность Трудовой партии Кореи и руководителю страны, в настоящее время Ким Чен Ыну, внуку Ким Ир Сена. «Я действительно верила во всё, чему нас учили, — рассказывает Хоуп, — и считала, что Библия — это выдумка».

Хоуп выросла, веря в то, что христиане — это чудовища. В школе ей и другим северокорейским ученикам рассказывали историю о маленьком мальчике, который подобрал упавшее яблоко на территории, принадлежащей американским мис-

сионерам. Миссионер схватил ребенка, раздел до нижнего белья, выжег на его лбу слово «вор» и привязал к дереву. Учителя Хоуп говорили, что миссионеры только притворяются добрыми, но на самом деле они — само воплощение зла.

После прибытия в Южную Корею Хоуп прошла обязательную трехмесячную программу для переселенцев в Ханавоне. Эта программа, являющаяся сочетанием лагеря для беженцев и школы профессионального обучения, призвана помочь северокорейским перебежчикам в полной мере адаптироваться к жизни в современном быстро развивающемся обществе Южной Кореи. Перебежчики изучают историю, права человека, познают основы демократии, а также учатся водить машину, использовать банкомат и т. п.

После ухода из лагеря в Ханавон, Хоуп начала посещать церковь, однако для неё потребовалось ещё два года, чтобы принять Христа. Сравнивая Десять заповедей Библии с десятью принципами чучхе, она заметила поразительное сходство. Женщина осознала, что Библия была намного старше, чем Ким Ир Сен и чучхе, и начала задаваться вопросом, не позаимствовал ли Ким Ир Сен свои принципы из Библии. Она также узнала, что родители Ким Ир Сена были набожными христианами и что его мать была названа в честь апостола Петра. Эти и другие факты помогли Хоуп принять, что Христос есть Истина.

«[Моё путешествие в Южную Корею] было также дорогой к Богу, — говорит Хоуп. — Переправив-

шись через реку и придя к Иисусу, я почувствовала, что пережила своего рода смерть и возрождение. Теперь моя жизнь принадлежит только Богу!»

## САМЫЙ МОЩНЫЙ ИНСТРУМЕНТ

Духовный рост Хоуп продолжился, когда она стала участницей программы для северокорейских женщин «Подпольные технологии» — всеобъемлющей программы по подготовке к служению, в рамках которой женщины получают консультации и обучение, начиная от изучения Библии и заканчивая темами прощения. «Участие в программе помогло мне заполнить пробелы и в теологическом образовании, и в разнообразных культурных аспектах, с которыми мне пришлось столкнуться в Южной Корее, — говорит Хоуп. — Она также помогла мне справиться с существенной проблемой незащищенности, с которой сталкиваются все без исключения женщины-перебежницы, как я». Почти все северокорейские перебежницы подвергаются сексуальной эксплуатации, что наносит им эмоциональные увечья.

Во время прохождения обучения Хоуп также изучала библейские основы финансового управления и воспитания характера. Одним из наиболее запомнившихся для Хоуп уроков был урок о страданиях, который преподавала по Интернету сестра из Великобритании. «Я осознала, что Бог позволяет мне страдать не для того, чтобы сделать мне

неприятно, а для того, чтобы показать мне Своё сердце и Свой замысел для моей жизни», – рассказывает Хоуп.

Несмотря на то, что в Южной Корее Хоуп находится в безопасности и продолжает утверждаться и возрастать в своей новообретённой вере, Бог не закончил работу с этой почти 80-летней женщиной. Однажды вечером, во время молитвенного собрания, служитель сделал неожиданный призыв. Он попросил присутствующих взять на себя обязательство нести служение народу Северной Кореи. Все были крайне удивлены. В то время как большинство южнокорейских верующих глубоко озабочены положением своих бывших соотечественников на севере, они молятся о возможности послужить им, когда страна станет более открытой. Для южнокорейцев связи с гражданами Северной Кореи за пределами Южной Кореи являются противозаконными, а служение им рассматривается как почти невыполнимое.

Во время призыва Хоуп даже не пошевелилась. Несмотря на то, что ей казалось, как будто кто-то толкает её вперёд, она сопротивлялась. В тот день она так и не ответила на призыв Бога. На следующее утро другой верующий рассказал Хоуп о том, что он чувствует, что Бог призывает её на служение Северной Корее. «В ответ на действующую по отношению ко мне Божью милость, я посвятила свою жизнь тому, чтобы сделать Бога известным в Северной Корее и быть молитвенным заступником этой страны перед Богом, – рассказывает она. – Кроме того, я думаю, что моё призвание также состоит в том, чтобы рассказывать миру о происходящем там с нашими братьями и сёстрами».

## «ПОДПОЛЬНЫЕ» ТЕХНОЛОГИИ

Так как же охватить Евангелием самую закрытую на земле страну, место, изолированное от внешнего мира ещё с 1950-х годов? Современные технологии открывают новые способы благовестия, однако есть и способ, который каждый из нас



*Маршруты, которыми обычно пользуются северокорейские перебежчики, чтобы достигнуть Южной Кореи.*



*Ким Чен Ын уверенно продолжает политику своего деда, Ким Ир Сена, который пытался искоренить христианство.*

использует несколько раз в день. «Самым мощным инструментом благовестия внутри Северной Кореи в наше время является мобильный телефон», – рассказывает один из наших сотрудников. Во время обучения по программе «Подпольные технологии» Хоуп научилась эффективно использовать для проповеди Благой Вести телефон, чего раньше она делать не умела.

Для Хоуп, однако, сделать прямой звонок в Северную Корею – это не просто достать сотовый телефон и набрать номер. Использование мобильных телефонов в стране жёстко регулируется, а входящий в страну или исходящий звонок нельзя сделать, пользуясь услугами официального северокорейского оператора.

Северокорейцы могут приобрести на чёрном рынке мобильные телефоны из Китая примерно за 100\$ и 180 минут соединения за 30\$. Эти телефоны используют китайских операторов. Однако северокорейцы, пользующиеся такими телефонами, подвергают себя огромному риску. Пойманный с таким телефоном человек окажется под угрозой крупного штрафа, конфискации имущества или даже тюрьмы.

Звонки обычно производятся одному контактному лицу. Таким контактным лицом для Хоуп является женщина, которая живёт в одной из отдалённых горных деревень Северной Кореи. Каждые 15 минут она меняет место нахождения, чтобы избежать обнаружения северокорейскими властями. Контактное лицо передаёт Хоуп сообщения от её семьи, а слова Хоуп – им. Обычно их разговор длится в течение 70-80 минут, и Хоуп никогда не знает, когда контактное лицо будет звонить в следующий раз. Однако когда по телефону вновь

раздаётся звонок, Хоуп всегда готова принять его.

Хоуп общается со своей семьёй примерно раз в месяц. За последние пять лет она привела 28 человек внутри Северной Кореи ко Христу, в том числе и женщину, с которой контактирует по телефону. Существует очень мало способов, посредством которых можно достичь для Христа людей, живущих внутри Северной Кореи, поэтому использование мобильных телефонов является мощным средством благовестия. Даже те северокорейцы, которые могли бы вступить в контакт с миссионерами на китайской границе, как правило, боятся разговаривать с иностранцами и почти наверняка не смогут довериться им. Как и в западной культуре, северокорейцы более восприимчивы к принятию Благой Вести от членов своих семей или близких друзей.

Когда дочь Хоуп рассказала ей о том, что она с трудом может обеспечить свою семью, мать засвидетельствовала ей о Боге и попросила помолиться вместе с ней. «Члены моей семьи говорят: «Я верю в Бога, потому что ты веришь». «Я буду молиться, потому что моя мама молится», – поясняет Хоуп. – Я научила свою дочь молиться и призываю её пребывать в вере. После того, как дочь приняла Христа, наша семья увидела, как Бог отвечает на наши молитвы и обеспечивает наши нужды». Хоуп свидетельствует о том, что несколько членов её семьи через молитву получили исцеление от болезней.

Для Хоуп слишком рискованно послать членом своей семьи Библию, поэтому она читает им отрывки из Слова Божьего по телефону, а они записывают их. Часто они напевают стихи из Писания на разные мелодии, чтобы легче было запомнить их.

Хоуп говорит, что один из признаков, по которому она знает, что члены её семьи растут в вере, – это то, что они регулярно собираются для молитвы.

## СЛУЖЕНИЕ ТОЛЬКО НАЧИНАЕТСЯ

Сейчас, в возрасте 80 лет, Хоуп понимает, что её служение Богу только начинается. Женщина рассказывает, что, прежде чем встретиться с Христом, она «блуждала с места на место, как Авраам, ища землю, где бы поставить свой шатёр». Теперь её усилия направлены на служение царству грядущему, а не этому миру. «Наша истинная надежда – в грядущем мире», – говорит она своей семье. Она признаётся, что испытывает чувство неотложности в обращении северокорейцев ко Христу, потому что, сама находясь в Северной Корее, была лишена всякой надежды. «Я хочу дать людям надежду», – говорит Хоуп.

После смерти многолетнего руководителя Северной Кореи Ким Чен Ира в декабре 2011 г., северокорейцы начали предвкушать драматические перемены. Однако никаких перемен так и не произошло. Партийный аппарат сразу же провозгласил новым руководителем страны 28-летнего сына Ким Чен Ына, Ким Чен Ына, который тут же заявил о своём намерении продолжить политику отца и наследовать дело деда, Ким Ир Сена, «великого руководителя» Северной Кореи. Как и его дед, Ким Чен Ын, испытывает крайнее презрение к

христианам и приговаривает целые семьи к длительному тюремному заключению и смертной казни, а также считает всех перебежчиков предателями родины.

Независимо от того, каким мрачным выглядит будущее Северной Кореи во главе с её молодым руководителем, который продолжает наследовать укоренившиеся принципы коммунизма, Хоуп не перестаёт верить в то, что однажды народ её страны будет открыт для остального мира, и среди северокорейцев начнутся грандиозные духовные перемены. Поэтому она, как и многие другие северокорейские перебежчики, хочет, чего бы это ни стоило, способствовать этому.

Во время как Пхеньян продолжает выступать с угрозами против Запада, северокорейские перебежчики, несущие служение совместно с «Голосом мучеников», продолжают разрабатывать новые способы завоевания своей родины для Христа. Хоуп трудится не покладая рук над тем, чтобы изменения начались в Северной Корее уже сейчас. Она проповедует Благою Весть своим родственникам и несёт служение северокорейским перебежчикам, находящимся в разных странах мира.

Хоуп впервые поняла, что ей необходимо начать благовествовать погибающим в Северной Корее, вскоре после того, как узнала, что её дочь умерла в концентрационном лагере. Когда мать оплакивала потерю дочери, Бог проговорил к ней: «Ты больше заботишься о своей дочери, чем о всех

потерянных для Моего Царствия, живущих в Северной Корее». Вместо того чтобы скорбеть дома, она села в метро и поехала к своим сокурсникам по «Подпольным технологиям», чтобы поделиться с ними своим видением.

Хоуп просит наших читателей молиться о том, чтобы Бог дал ей мудрости и чтобы, независимо от того, где она находится, её жизнь отражала Божью праведность. «Я хочу быть солью и светом Бога», – говорит она. Христианка молится, чтобы Бог дал ей достаточно здоровья и сил продолжать своё служение. «Когда же придёт мой час умереть, – подводит итог своего рассказа Хоуп, – я хочу умереть, служа Богу».

«Голос мучеников» продолжает служить угнетённому народу Северной Кореи, чтобы пролить на него свет Иисуса. Мы спонсируем программы «Подпольные технологии», призванные помочь северокорейским перебежчикам, подобным Хоуп, а также программы по ученичеству «Подпольный университет» для мужчин и женщин. Наша миссия производит запуск воздушных шаров, которые несут в Северную Корею отрывки из Писания и евангелизационную литературу, поддерживает христианское радиовещание в Северную Корею и несёт служение северокорейцам, работающим за рубежом по государственным трудовым программам. «Голос мучеников» использует все доступные средства, чтобы приводить граждан этой страны ко Христу, даже такие обычные, как сотовый телефон.



*Запуск воздушных шаров –  
чрезвычайно эффективный способ  
доставки в страну Слова Божьего.*

# ПИСЬМА КИМ ЧЕН ЫНУ

С первых дней создания нашей миссии её основатель, Ричард Вурмбранд, призывал свободную церковь к действию от имени преследуемых членов нашей христианской семьи посредством обращения к политикам и другим государственным деятелям с просьбой об их защите. Он сообщал миру о зверствах, совершаемых против христиан такими диктаторами, как Мао, Брежнев и Чаушеку. Он издавал карты, демонстрирующие расположение тюрем и трудовых лагерей в Советском Союзе и других странах социалистического лагеря. Вурмбранд яростно разоблачал злодеяния коммунизма: угрозы, аресты, заключения, пытки и убийство христиан. За свою веру во Христа он подвергся 14-летнему тюремному заключению в коммунистической Румынии и был свидетелем того, что коммунизм сделал с его родиной после окончания Второй мировой войны.

Главной целью жизни Ричарда Вурмбранда после того, как он покинул коммунистическую Румынию, было информирование свободной церкви о преступлениях, совершаемых против христиан в странах, где они подвергаются преследованиям, свидетельство об их мужестве и непоколебимости в вере, а также призыв к свободным христианам «помнить узников, как бы и вы с ними были в узах, и страждущих, как и сами находились в теле» (Евр. 13:3). Прибыв в США, пастор Вурмбранд сразу же сел за пишущую машинку и написал книгу «Пытаемы за Христа», бестселлер, просветивший Запад относительно угрозы коммунизма и преследований Тела Христова, и начал издавать молитвенный бюллетень.

За разоблачение коммунистического строя пастору Вурмбранду пришлось заплатить немалую цену. Его часто обвиняли в распространении ненависти к коммунистам. Многие отклоняли его свидетельство, утверждая, что он драматизирует ситуацию, в которой находятся христиане, живущие в коммунистических странах. Некоторых оскорбляли его страстные предостережения Запада об ужасах распространяющегося коммунистического влияния.

На подобные обвинения пастор Вурмбранд всегда отвечал: «Любите коммунистов, но ненавидьте коммунизм». В книге «Пытаемы за Христа» он писал: «Я ненавижу коммунистическую систему, но люблю людей. Я ненавижу грех, но я люблю грешников. Я люблю коммунистов всем сердцем. Коммунисты могут убивать христиан, однако они не могут убить их любовь, даже к тем, кто их убивает. Я не имею ни малейшей горечи или обиды на коммунистов и моих мучителей».

В одном из писем пастора Вурмбранда, написанных сотруднику «Голоса мучеников» в 1981 г.,

есть такие строки: «Я не верю, что ужасы коммунизма возможно преувеличить. ...Давайте бороться с коммунизмом со страстью, но в то же время с любовью к коммунистам. Иногда трудно любить наихудшие среди них экземпляры, но когда я вспоминаю родовые муки их матерей, их усилия, посвящённые воспитанию своих детей, душевные терзания самих мучителей и, особенно, ожидающие их вечные страдания в аду, если они не раскаются, тогда я обретаю способность любить их».

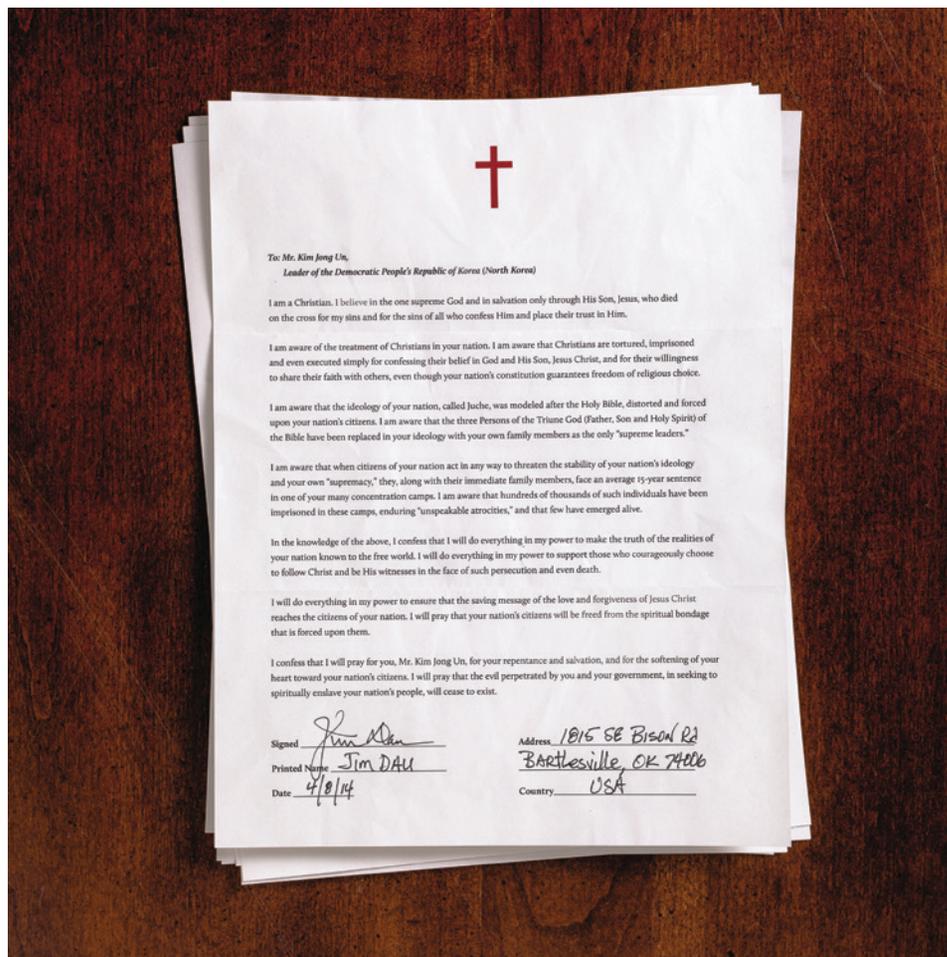
Эта же истина относится и к нынешнему служению «Голоса мучеников», служению гонимым христианам по всему миру. Мы, последователи Христа, должны рассматривать любую религию, идеологию или систему убеждений, противоречащую истине Евангелия, как угрозу вечному спасению человеческих душ. Поэтому, видя, как религия или система вероисповедания распространяется в той или иной стране или регионе, мы считаем своим долгом сообщить об этом нашим читателям и призывать их к молитве. Мы считаем своим долгом стоять плечом к плечу с нашими преследуемыми братьями и сёстрами и быть их поддержкой в то время, когда они продолжают нести людям своей страны свидетельство о Господе Иисусе Христе.

За прошлый год в американском офисе «Голоса мучеников» собралось множество писем от наших

читателей, адресованных Ким Чен Ыну, жестокому диктатору Корейской Народно-Демократической Республики. Большинство из них начинались фразой: «Я – христианин», а далее следовало заявление о том, что написавший будет молиться за Северную Корею, а также лично за Ким Чен Ына. Утверждение «Я – христианин» для тех из нас, кто живёт в свободных странах, кажется безобидным. Однако оно не является настолько же безобидным утверждением для наших братьев и сестёр из Северной Кореи. Для них написать или произнести вслух слова «Я – христианин» равно тому, чтобы сказать: «Я готов отправиться в концлагерь» или «Я готов принять смерть за свою веру».

Письма, написанные более 93 тыс. человек из более 150 стран мира, были доставлены сотрудниками «Голоса мучеников» делегации Северной Кореи в Организации Объединённых Наций.

Доставка происходила в два этапа. Сначала часть писем была доставлена непосредственно в офис Постоянного представительства Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединённых Наций в Нью-Йорке. Поскольку доставка 30-ти ящиков с письмами в здание, находящееся в зоне повышенной безопасности, является проблематичной, нашим первым шагом была передача цифрового носителя с отсканированными



письмами и именами 93 тыс. людей, давших обещание молиться за Северную Корею.

«Когда наша команда прибыла в здание ООН и прошла регистрацию и проверку службами безопасности, — рассказывает Тодд Нетлтон\*, — нам позволили назначить встречу с представителями северо-корейской делегации. 10 минут спустя из лифта в фойе вышел джентльмен из Северной Кореи. Он представился. Мы пожали друг другу руки. Он не пригласил нас в свой кабинет, поэтому мы вручили ему конверт прямо в холле, под пристальным наблюдением представителей службы безопасности.

Разговор был недолгим. Я сказал ему, что мы привезли письма от христиан из разных стран мира, которые молятся о Северной Корее и обеспокоены отношением властей страны к христианам. Я передал ему диск, содержащий более 93 тыс. отсканированных писем.

Представитель Северной Кореи пообещал, что рассмотрит документы, и протянул мне свою визитную карточку. Весь разговор занял менее пяти минут. Вскоре мужчина исчез в лифте, а мы вышли на оживлённую улицу Нью-Йорка. Я молча молился, чтобы Бог использовал эти письма, а также наш краткий разговор на благо наших братьев и сестёр, страдающих за веру в Северной Корее. Вернувшись в свой офис, я отправил этому человеку сообщение по электронной почте, на которое он до сих пор не ответил.

Доставка отсканированных писем лично в руки представителю Северной Кореи была лишь первой частью нашего плана. Ведь компакт-диск легко проигнорировать или даже выбросить в мусорный контейнер. Часть вторая нашего плана состояла в том, чтобы распечатать более 93 тыс. писем.

Отправка 30 ящиков чего бы то ни было со склада нашего офиса, расположенного на 13-м этаже в самом центре Манхэттена, не является задачей из лёгких. Поэтому для достижения этой цели нам при-



шло прибегнуть к помощи специалистов: компании UPS. Каждый ящик был тщательно упакован и опечатан, а потом взвешен, промаркирован и передан сотрудникам UPS. Мы хотели достоверно убедиться в том, что северо-корейцы получают письма, поэтому мы запросили подпись получателя.

Мы опять помолились, чтобы Бог передал эти тяжёлые коробки в руки человека, которого поразит факт, что 93 тыс. христиан молятся о его стране, и в чьём сердце и разуме прорастёт семя истины. Вскоре наши ящики были доставлены. В графе о получении стояла подпись г-на Квона.

Мы благодарим всех наших читателей, которые написали письма правительству Северной Кореи. И хотя все 93 тыс. писем были доставлены по назначению, мы понимаем, что страдания наших братьев и сестёр в этой стране не прекратились в

одночасье. Потребность в нашей преданной и страстной молитве за них и их народ остаётся столь же актуальной, как когда-либо прежде.

В Книге пророка Даниила записана история о правителе, который возомнил себя богом и требовал от своих подданных поклонения, так же как Ким Чен Ын делает это в наше время в Северной Корее. Нам известно, каковым будет конец: пред Богом преклонится всякое колено, и всякий язык будет исповедовать Бога (Рим. 14:11). В этой же библейской книге рассказана история о тех, кто упорно отказывался отречься от своей веры в истинного Бога. Несмотря на давление, несмотря на угрозы смерти. И сейчас в Северной Корее есть много таких людей, как Даниил и его друзья. Они отказываются подчиняться безбожному правителю, отказываются молиться Ким Чен Ыну и мёртвому «вечному президенту» Ким Ир Сену. А вместо этого они молятся Иисусу Христу, зная, что такие молитвы могут стоить им их земной жизни.

Я признаю, что мне до конца не известна тяжесть преследований, которым подвергаются наши мужественные северо-корейские братья и сёстры. Признаю, что и представить себе не могу тяготы и лишения, которые они терпят. Но я обещаю, что буду молиться, чтобы Бог благословлял и укреплял их в каждом дне их христианского пути. И я очень надеюсь, что и вы, дорогие читатели, присоединитесь к этой молитве!»

*\*Тодд Нетлтон несёт служение в организации «Голос мучеников» в течение уже 17 лет. Он побывал в более чем 20 разных странах, где наши братья и сёстры во Христе подвергаются гонениям, и записал свидетельства многих сотен верующих, которые служат Богу и уже подверглись преследованиям за своё христианское свидетельство. Тодд записал более 2 тыс. интервью для СМИ, таких как «Moody Radio», BBC и «Los Angeles Times». Он является соавтором пяти книг, изданных «Голосом мучеников».*

## ЧТО ВЫ СДЕЛАЕТЕ, УЗНАВ ОБ ЭТОМ?

**Нашим братьям и сёстрам в Северной Корее грозит тюремное заключение, пытки и публичная казнь, если власти обнаружат, что они — христиане. Чтение Библии или прослушивание христианских радиопередач влечёт за собой 15 лет тюремного заключения.**

**Христиан продолжают избивать, пока они не признают себя «виновными» в различных преступлениях.**

**Присоединяйтесь к «Голосу мучеников» в молитве за верховного руководителя Корейской Народно-Демократической Республики,**

**Ким Чен Ына, правительство страны, а также за христиан, подвергающихся гонениям.** 

### Дорогие братья и сёстры!

Просим присылать нам свои комментарии и фотографии о том, как наши материалы повлияли на вас лично, ваших друзей, вашу молитвенную группу, или о том, как вы использовали их. Без обратной связи с вами, с теми, кто читает наши молитвенные бюллетени, книги и другие материалы, мы не знаем, как Господь использует их. Мы очень ценим ваши отзывы. Они чрезвычайно важны для нашего служения. Пишите нам!

Если вы уже прочли наши материалы и собираетесь поставить их на книжную полку, вместо этого передайте их друзьям, попросив, чтобы те после прочтения также передали их своим друзьям. Данные материалы изданы на пожертвования братьев и сестёр с целью послужить преследуемой церкви, поэтому каждая печатная единица должна быть использована как можно более эффективно. Мы призываем церковь самостоятельно размножать и распространять наши материалы. Сообщаем также, что материалы можно бесплатно скачать на наших сайтах.

Как вам известно, все наши материалы распространяются бесплатно и будут по-прежнему бесплатно предоставляться всем, кто желает молиться о гонимой церкви. Однако издание материалов, призванных информировать свободную церковь о наших преследуемых братьях и сёстрах во Христе, предусматривает финансовые расходы.

Если вы хотите помочь нам продолжать служение, пожалуйста, рассмотрите возможность сделать благотворительное пожертвование.

Средства, полученные нами, будут использованы для издания новых материалов.

# «Непрестанно молитесь».

1 Писание к фессалоникийцам 5:17

## Молитва за Северную Корею

- † В Северной Корее народные массы находятся в неведении о происходящем во внешнем мире. Им насильственно внушаются доктрины учения чучхе, заключающегося в создании замены Богу – своей «святой троицы», состоящей из отца – Ким Ир Сена, сына – Ким Чен Ира и вечного пламени чучхе вместо Святого Духа – учения, основанного их «великим руководителем», создавшим себе более 70 бронзовых статуй (общая стоимость более \$ 1 млрд) и десятки тысяч других памятников, башен и барельефов.
- † Молитесь за руководителя страны и его правительство, чтобы Святой Дух привёл их к покаянию и вере.
- † Ядерная угроза, создаваемая миру этой страной, по масштабности уступает только безграничным страданиям и лишениям народа. Молитесь о том, чтобы репрессивный режим пал и страна открылась для свободной проповеди Евангелия.
- † Экономика Северной Кореи и окружающая среда находятся в бедственном состоянии. Молитесь о том, чтобы Бог использовал этот фактор как переломный момент в истории страны, который бы принёс полную трансформацию и свободу в эту землю.
- † Молитесь о китайских христианах, пытающихся приютить северо-корейских беженцев в подпольных «Вифлеемских центрах» и проповедовать им Евангелие, за что сами терпят жесточайшее наказание, а также за корейских перебежчиков, которые, если их отправляют обратно, неизбежно подвергаются смерти.

### Ответ на молитвы:

*Обратившись ко Христу, многие северо-корейские беженцы возвращаются на родину, чтобы там свидетельствовать о Нём, подвергая свои жизни крайней опасности. Молитесь об их духовном росте, безопасности и плодотворности в служении.*

## БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ:

Получатель: Религиозное общество «Миссионерская книжная фабрика «Христианская жизнь»  
Код получателя: 25787509  
Банк получателя: ПАО «Укрсоцбанк», город Луцк  
Код банка получателя: 300023  
Номер счёта: 26008010015374  
Назначение платежа: Добровольное пожертвование

### ВНИМАНИЕ!

**НЕ МЕНЯТЬ НАЗНАЧЕНИЕ ПЛАТЕЖА!**

Пожертвования можно осуществить и за рубежом, предварительно приобретя в банке гривны Украины.

## Христианские Мученики

### Роберт Джермейн Томас. 1886 год.

Когда уэльский миссионер Роберт Томас нёс служение в Китае, Бог дал ему пламенное желание свидетельствовать народу Кореи. В то время Корея была закрыта для чужеземцев из-за страха правительства перед иностранным влиянием. Ещё в конце 1700-х гг. многие корейцы были обращены в христианство католическими миссионерами, однако в 1863 г. боязливое правительство истребило 8 тыс. обращённых. Томас нанёс свой первый визит на корейское побережье в 1865 г., что сделало его первым протестантским миссионером в Корее. В течение двух с половиной месяцев, проведённых в стране, он пытался узнать как можно больше о местном населении и их языке, а также распространял евангелизационные брошюры и Новые Заветы на китайском языке, поскольку на корейском в то время никакой литературы не существовало.

В 1866 г. Томас устроился в качестве переводчика на вооружённое американское торговое судно генерала Шермана, державшее курс на Пхеньяна, экипаж которого намеревался начать торговлю между Кореей и Сое-



приезд в Корею, чтобы проповедовать там Благоую Весть. По пути следования гружённого ситцем, оловом и изделиями из стекла корабля вверх по реке Тэдон Томас выбрасывал на её берег евангелизационные тракты. Не удивительно, что корейские чиновники неоднократно приказывали американскому судну покинуть территорию их государства. Когда корабль сел на мель на мутной реке вблизи Пхеньяна, корейцы напали на него, вооружённые мачете. Американцы, которые были вооружены огне-

стрельным оружием и пушками, в течение двух недель держали оборону, пока корейцы не привезли пушку, ядро которой и повредило корпус броненосного судна. После этого корейцы взяли горящий корабль на буксир и начали тянуть вверх по течению, предварительно захватив в плен генерала Шермана. Перед командой стоял выбор: попытаться добраться до берега или сгореть. Спасаящихся от огня моряков у берега поджидали и убивали вооружённые мачете корейские солдаты. Томас вышел на берег, неся перед собой Библию и громко повторяя на корейском языке: «Иисус, Иисус!».

Томас был обезглавлен, как и все остальные члены экипажа корабля. Существуют свидетельства о том, что через убийцу Томаса

Бог сотворил чудо. Будучи убеждённым в том, что он убил хорошего человека, корейский солдат взял Библию, принесённую миссионером, и обклеил её страницами стены своего дома. Из всех концов страны в его дом начали приходить люди, чтобы прочитать слова, написанные на его стенах. Так в Корее появилась первая церковь, а племянник убийцы Томаса стал пастором.

Источники: [www.christianhistorytimeline.com](http://www.christianhistorytimeline.com), [www.bdconline.net](http://www.bdconline.net), [www.asianresearch.org](http://www.asianresearch.org)

Подписка на бесплатный ежеквартальный бюллетень «Голос мучеников» - [info@vot-ru.org](mailto:info@vot-ru.org) или а/я 6, 33024, Ровно, Украина

Больше информации о преследованиях христиан в разных странах мира - [www.vot-ru.org](http://www.vot-ru.org)  
Информация о гонимой церкви для детей - [www.deti-otvagi.org](http://www.deti-otvagi.org)